



FÜZESABONYI

A VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓJA

Kedves Barátaim!

Amikor ezt a rövid, karácsony előtti megemlékezést írom, kint verőfényes napsütés van, mintha nem is november végén járnánk. A természet talán még szeretne az idő múlásán túljárni, de a tél, az év végének jöttét megállíthatatlanul jelzi. A fák levelei megsárgulva lehullottak, örök titkot rejtő avar lett belőlük. Mintha valami megszakadt volna, olyan az érzésem, vagy mégsem? Mellettem a mag-nóból a szebbnél szebb karácsonyi dalok hangoznak, lelkem és testem örömmel hallgatja az emberi szeretet legszebb dalait. Gondolataimban előjönnek életem egyik legszebb filmjének jele-
netei. Még kisgyermekként láttam először szülő-
házamban, ahol abban az időben szab-
l volt vetíte-
ni ezt a remekművet. Igaz, azóta az eszmék változ-
tak, a tiltó hatalom emberei a történelem múlásába
vesztek.

A film elején egy üstökös jelenik meg, amely vé-
gigvonul a csillagos kék égen, amíg egy pontig el nem
ér. Ott megáll, fénycsóvát vetít egy barlangistállóra,
ahol egy szegény család, egy ács férfi és fiatal,
várandós felesége található tehének, bárányok között.
Miért pont itt vannak? Nem jutott nekik máshol hely
az akkori élet pompázatos környezetében? Ez volt a
sorsuk, ezt jósták meg a csodát váró elődeik? Igen,
ezt! Megírták: eljön a szegények támasza, az igazsá-
gosak igaza, a királyok királya, a megváltó, a
MESSIÁS.

A film pereg tovább, csodálatos zene hangzik, a
megszületett kisgyermek sírása erősödik. Emberek ö-
zönlenek a barlanghoz. Egy pásztor megfújja kürtjét,
hangja messzire hallik, jelezve, megszületett a régen
várt. Királyok jönnek, meghajolnak a szalmán fekvő
asszony előtt, kinek ölében van a legszentebb fenség.

Amikor ez a cikk íródik, még egy hét van hátra az
ADVENTIG. A mi szívünk is telve van a várakozás
örömeivel, félelmeivel. Eljön-e vajon mindannyiunk
számára a Megváltó? Meg tudjuk-e méltón ünnepelni
a születése napját? A megbékélést hozza el a
számunkra? Megannyi kérdés, amire jó volna tudni
már most a választ, de nekünk is meg kell várni a szent
napot, ami választ ad kérdéseinkre.

János próféta azt mondta a tőle kérdezőknek: „Én
még arra sem vagyok méltó, hogy saruszíjját megold-

folyt. a 2. oldalon



András János

**Kellemes karácsonyt és
boldog új esztendőt
kívánunk mindenkinek!**

**FÜZESABONY VÁROS
ÖNKORMÁNYZATA
FÜZESABONY VÁROS
POLGÁRMESTERI HIVATALA**

folylt. az 1. oldalról
jam." Vajon köztünk mennyien hivatottak arra, hogy méltók legyenek azokra a feladatokra, amiket az élet részükre elrendelt? Mennyiünkben él a SZERETET parancsa, ami emberre tesz bennünket?

A születésnap előtt nem szabad beszélni a halálról, de meg van-e bennünk annak a MEGBOCSÁJTÁSNAK a jele, amit Ő mutatott fel, amint a keresztfán haldokolva mondott: „Atyám, bocsásd meg vétkeiket...”.

Leesik a fehér hó, belepi a szürke, semmitmondó tájat, elfedi azt a sok rosszat és szennyet ami felhalmozódott, és ha hosszú időre nem is, de pár napra békét, szeretetet, nyugalmat és örömet hoz lakásainkba, családjainknak. Lesznek családok, ahol a karácsony szépségét csak egy zöldellő fenyőág jelzi majd, ahol a gyermekek nem drága, pompás, de kis lelkük számára mégis felelő ajándékokat kapnak.

Karácsony szépségének, rejtelseinek eljötté előtt kívánom valamennyiünknek azt, hogy ebben az országban hosszú-hosszú évekre béke legyen. Éljen bennünk a másik ember iránti szeretet és megbocsájtás, a betlehemi csillag ragyogja be lelkeinket. Szeretném, ha az ünnepek elmúltával mindenki nyugodtan nézhetne másoknak a szemébe, ha nem kellene szemlesütve elmennünk egymás mellett.

Kívánom azt, hogy váljon valóra a vágya mindenkinek az elkövetkező esztendőben, hozzon jobbat és szebbet 1995, mint amilyet ez az év hozott.

Emberek tudjunk maradni, alakuljon bárhog is az életünk!

Füzesabony, 1994. november 19.

Dr. Pásztor József
polgármester

HATÁROZATOK

Füzesabony Város Képviselő-testületének 69/1994. (X. 27.) számú határozata:

Füzesabony Város Képviselő-testülete az 1994. október 27-i ülésén megtárgyalta a polgármester javaslatát a Heves Megyei Vízmű Részvénytársaság további működésére vonatkozóan, és úgy határozott, hogy:

1. Füzesabony Város Képviselő-testülete egyetért az 1994. december 31. napjáig terjedő határozott időre alapított Heves Megyei Vízmű Részvénytársaság működési időtartamának 1996. május 31. napjáig történő meghosszabbításával. Kifejezi szándékát arra vonatkozóan, hogy a biztonságos működés elősegítése érdekében az Rt. átalakulásának előkészítését a fenti időpontig be kell fejezni.
2. A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a részvénytársaság 1994. november 2-i közgyűlésén az önkormányzatot jelen határozatnak megfelelően képviselje.

Füzesabony Város Képviselő-testületének 70/1994. (X. 27.) számú határozata:

Füzesabony Város Képviselő-testülete az 1994. október 27-én megtartott ülésén megtárgyalta az Építési és Városfejlesztési, valamint a Pénzügyi Ellenőrző Bizottság javaslatát a Füzesabony, Rákóczi út-Pacsirta úti sarok 2929/5 hrsz-ú önkormányzati tulajdonú ingatlanból 120 m² földterületét, az OTP és Kereskedelmi Bank Rt. (Eger, Hatvani kapu tér 7.) Füzesabony, Rákóczi út 65. szám alatti 1683 hrsz-ú ingatlanából 485 m² földterületére történő elcserélésére, továbbá a 2929/5 hrsz-ú ingatlanból visszamaradó (csere után) és az elcserélt 485 m² földterületből 2 építési telek kialakítására vonatkozó javaslatot, valamint a 2 kialakított telek elidegenítésére vonatkozó javaslatot, és úgy határozott, hogy:

1. Füzesabony Város Önkormányzata cserére ajánl fel az önkormányzati tulajdonú 2929/5 hrsz-ú ingatlanából 120 m² területet az OTP és Kereskedelmi Bank Rt. (Eger, Hatvani kapu tér 7.) részére, melynek területi ellentételezése az OTP Bank Rt. tulajdonában álló 1683 hrsz-ú — természetben a Füzesabony, Rákóczi út 65. szám alatt található — földingatlan kert részéből 485 m² földterület. A cserére kerülő földingatlanok értékkülönbségét — mely 12.000 Ft — Füzesabony Város Önkormányzata megfizeti az OTP Bank Rt. számára.
2. Az 1. pont alatti ingatlanok adásvételi- és csereszerződésnek megkötésével a képviselő-testület a polgármestert hatalmazza fel.
3. A 2929/5 hrsz-ú önkormányzati tulajdonú ingatlanból visszamaradó 269 m² földterületből és a csere után az önkormányzat tulajdonába kerülő 485 m² földterületből 2 építési telket kell kialakítani, mely telek zárt sorúan építhetők be a Pacsirta út beépítéséhez hasonlóan.
4. A 2 építési telek árverésen értékesítendő, a kikiáltási ár 650 Ft/m².

Füzesabony Város Képviselő-testületének 75/1994 (X. 27.) számú határozata:

Füzesabony Város Képviselő-testülete az 1994. október 27-én megtartott ülésén megtárgyalta a polgármester javaslatát, mely az önkormányzati tulajdonú bérlakások vételárának megállapítására és azok felülvizsgálatára vonatkozott, és úgy határozott, hogy: Nem kíván foglalkozni az önkormányzati tulajdonú lakások vételárával 1.000.000 Ft értékhatárig. A vételár, illetve az ennek alapjául szolgáló forgalmi érték megállapítása továbbra is PEB hatáskör 1.000.000 Ft vételárig.

Önkormányzati választás

1994. december 11.

Tisztelt Füzesabonyi Választópolgárok!

A Magyar Köztársaság elnöke 1994. december 11-re tűzte ki a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választását. Szavazni kizárólag személyesen, a lakóhely szerint kijelölt szavazóhelyiségben lehet a szavazás napján — 1994. december 11-én — 6.00 órától 19.00 óráig. A mozgásában gátolt választópolgárt — kérésére lakásán — a szavazatszám-láló bizottság két tagja felkeresi a szavazás lehetővé tétele céljából.

A választópolgárok 3 szavazólapot kapnak: 1. Polgármester (1. sz. minta), 2. Települési képviselő (kislista) (2. sz. minta), 3. A megyei közgyűlés tagjainak (megyei lista) választására (3. sz. minta).

Füzesabony városban 3 polgármester-jelölt és 37 képviselő-jelölt (kislista) neve szerepel a szavazólapon. Érvényesen szavazni csak a szavazólapon szereplő jelölt neve melletti körben elhelyezett két egymást metsző vonallal lehet. Füzesabony Város választópolgárai 1 fő polgármester és 13 fő települési képviselő választására jogosultak. A szavazat érvényes, ha a 3 polgármester-jelölt nevét tartalmazó szavazólapon 1 jelölt neve melletti körben helyeznek el két egymást metsző vonalat. A 37 települési képviselő-jelölt nevét tartalmazó szavazólapon legfeljebb 13, vagy ennél kevesebb jelölt neve melletti körben kell elhelyezni két egymást metsző vonalat az érvényes szavazáshoz. Polgármester az a jelölt lesz — a 3 főből 1 fő —, aki a legtöbb érvényes szavazatot kapja. Képviselők azok a jelöltek lesznek — a 37 főből 13 fő —, akik a legtöbb érvényes szavazatot kapják. A Heves Megyei Közgyűlés tagjait a szavazólapon feltüntetett listákra történő szavazással választják meg. Érvényes a szavazás akkor, ha a szavazólapon feltüntetett jelölő szervezetek (listák) közül 1 szervezet neve fölötti körben helyeznek el két egymást metsző vonalat. A szavazat érvénytelen: a) ha nem hivatalos szavazólapon adták le, vagy b) ha nem lehet kétséget kizáró módon megállapítani, hogy a választópolgár kire, illetőleg melyik listára szavazott, vagy c) bélyegzőlenyomat nélküli szavazólapon adták le, vagy d) ceruzával töltötték ki a szavazólapot. Tájékoztatjuk továbbá a Tisztelt Választópolgárokat arról, hogy az 5-ös számú szavazókör helye megváltozott, így azok a választópolgárok, akik eddig a „tomyos iskolában” adták le szavazatukat, MOST A SPORTPÁLYA ÖLTÖZŐJÉBEN, DOBÓ ÚT 1/A. SZÁM ALATT TEHETIK EZT MEG. Kérjük éljenek választójogukkal és vegyenek részt a város polgármesterének, képviselő-testületének és Heves Megyei Közgyűlésének megválasztásában.

Füzesabony, 1994. november 25.

Választási Bizottság

Polgármester választás szavazólapjának mintája

SAVAZÓLAP

Polgármester választása

1994. december 11.
FÜZESABONY

Érvényesen szavazni csak 1 jelölre lehet.

A (név) (jelölőszervezet neve vagy annak rövidítése, vagy független jelölt)
B (név) (jelölőszervezet neve vagy annak rövidítése, vagy független jelölt)
Z (név) (jelölőszervezet neve vagy annak rövidítése, vagy független jelölt)

(A szavazólap tartalmazza a jelölőszervezet jelvényének lenyomatát fekete-fehér színben. Ha a jelöltek száma indokolja, a jelöltek nevét az egyén választókerületi választás szavazólapjának mintája szerint kell a szavazólapon feltüntetni.)

A jelölre szavazni a neve melletti körben elhelyezett két egymást metsző vonallal lehet, például:



1. számú minta

Kislistás választás szavazólapjának mintája

SAVAZÓLAP

Önkormányzati képviselők választása

1994. december 11.
FÜZESABONY

Érvényesen szavazni legfeljebb 13 jelölre lehet.

A (név) (jelölőszervezet neve vagy annak rövidítése)
B (név) (jelölőszervezet neve vagy annak rövidítése)
/B (név) (kisebbségi jelölt)
C (név) (független jelölt)
Z (név) (kisebbségi jelölt)

A jelölre szavazni a neve melletti körben elhelyezett két egymást metsző vonallal lehet, például:



(Ha a választási bizottság a jelöltek nemzet vagy etnikai kisebbségi jelölteként veszi nyilvántartásba, akkor a kisebbség nevét a szavazólapon fel kell tüntetni.)

A jelölt, illetve a jelölre állító kisebbségi szervezet kívánságára a jelölt, illetve a kisebbségi szervezet, valamint a nemzeti vagy etnikai kisebbség nevét a szavazólapon a kisebbség nyelvén is fel kell tüntetni.)

2. számú minta

Önkormányzati választás

1994. december 11.

A listás szavazólapok minijája

SAVAVAZÓLAP

A megyei közgyűlés tagjainak választása
1994. december 11.
HEVES MEGYE

Érvényesen szavazni csak 1 listára lehet.

☐	☐	☐	☒
(jelölőszervezet neve vagy annak rövidítése)	(jelölőszervezet neve vagy annak rövidítése)	(jelölőszervezet neve vagy annak rövidítése)	(jelölőszervezet neve vagy annak rövidítése)
1. (jelölt neve)	1. (jelölt neve)	1. (jelölt neve)	1. (jelölt neve)
2. (jelölt neve)	2. (jelölt neve)	2. (jelölt neve)	2. (jelölt neve)
3. (jelölt neve)	3. (jelölt neve)	3. (jelölt neve)	3. (jelölt neve)
4. (jelölt neve)	4. (jelölt neve)	4. (jelölt neve)	4. (jelölt neve)
5. (jelölt neve)	5. (jelölt neve)	5. (jelölt neve)	5. (jelölt neve)

3. számú minta

Szavazókörök címe és területi beosztása

1. sz. szavazókör

Helye: Mátyás király úti Általános Iskola (Mátyás király u. 25.)

Területe: Tárkányi út végig, Kisbuda út végig, Templom út végig, Mátyás király út végig, Szt. János tér végig, Meggyfa út végig, István király út végig, Pacsirta út végig, Fecskekert út végig, Kárpát út 1-27-ig és 2-14-ig.

2. sz. szavazókör

Helye: Zrínyi úti Általános Iskola (Zrínyi u. 21.)

Területe: Zrínyi út végig, Felszabadulás út végig, Rózsa út végig, Temető út végig, Szt. Imre út végig, Csaba út végig, Kisszohoda út végig, Nagyszohoda út végig, Kosuth út végig, Csillag út végig, Virág út végig.

3. sz. szavazókör

Helye: Művelődési Központ (Rákóczi út 50.)

Területe: Kárpát út 29-től végig és 16-tól végig, Kertész út végig, Diófa út végig, Debreceni út végig, Bartók Béla út végig, Őrház, Rákóczi út végig, Arany János út végig, Egyetértés út végig, Ifjúság út végig, Juhász Gyula út végig.

4. sz. szavazókör

Helye: Tűzoltó laktanya (Hunyadi u. 59.)

Területe: Baross út végig, Széchenyi út végig, Petőfi út végig, Lehel út végig, Ady Endre út végig, Árpád út végig, Radnóti út végig, Hunyadi út végig, Kinizsi út végig, Berek út végig, Herbária út végig, Kodály Zoltán út végig, Bocskai út végig, Bethlen G. út végig, Móricz Zs. út végig, Gárdonyi út végig, Mikszáth út végig.

5. sz. szavazókör

Helye: Sportpálya öltöző (Dobó u. 1/a.)

Területe: Szihalmi út végig, Vízház út végig, Úttörő út végig, Vörösmarty út végig, Egri út végig, Tompa út végig, Honvéd út végig, 48-as út végig, Batthyány út végig, Verseny út végig, Madách út végig.

6. sz. szavazókör

Helye: Honvéd úti Idősek Klubja (Honvéd u. 68.)

Területe: Bem út végig, MÁV-lakótelep végig, Kandó Kálmán út végig, Fenyő út végig, Erdődy út végig, Lenkey út végig, Dobó út végig, Maklári út végig, Nagyréti út végig, Szentkorona út végig.

7. sz. szavazókör

Helye: Teleki Blanka Általános Iskola (Szabadság u. 33.)

Területe: Dózsa Gy. út végig, Huszár út végig, Hősök út végig, Táncsics út végig, József A. út végig, Béke út végig, Orgona út végig, Szabadság út végig, Turul út végig, Jókai út végig, Tábor út 32-től végig és 31-től végig, Kölcsey út végig.

8. sz. szavazókör

Helye: Teleki Blanka Általános Iskola

Területe: Tábor út 1-től 29-ig és 2-től 30-ig, Damjanich út végig, Alkotmány út végig, Tüzér út végig, Tóth-tanya, Kerecsendi út végig, Pusztaszikszó, Fácános út végig.

A Választási Bizottság önkormányzat által választott tagjai:

1. Merva László (elnök)
2. Dr. Antal Imre (titkár)
3. Gulyásné Dr. Farkas Éva
4. Dr. Orosz Miklós

A Választási Bizottság delegált tagjai:

Delegáló szervezet

- | | |
|---------------------|------------------|
| 1. Trombitás István | KDNP |
| 2. Tóth Sándor | FIDESZ |
| 3. Koppány Károly | MDF |
| 4. Czákó Pál | FKGP |
| 5. Gál András | MSZP |
| 6. Havasi Béla | SZDSZ |
| 7. Vasas László | Munkáspárt |
| 8. Márky József | Független jelölt |

A Választási Bizottság székhelye: Füzesabony, Rákóczi út 48. Polgármesteri Hivatal

Önkormányzati választás

1994. december 11.

HIRDETMÉNY

A Választási Bizottság tájékoztatja a Tisztelt Választópolgárokat, hogy az 1994. december 11. napjára kitűzött helyi önkormányzati képviselő és polgármester-választásra az alábbi személyeket vette jelöltként nyilvántartásba:

Polgármester-jelöltek:

Név	Jelölő szervezet
1. Bálint Balázné	MSZP-SZDSZ
2. Blahó István	Munkáspárt
3. Dr. Pásztor József	KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP

Képviselő-jelöltek:

Név	Jelölő szervezet
1. Antal László	MSZP-SZDSZ
2. Balsai Tamás	KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
3. Barta Tiborné	Munkáspárt
4. Blahó István	Munkáspárt
5. ifj. Dr. Bócsi József	MSZP-SZDSZ
6. Dr. Borsiczky Erzsébet	KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
7. Eperjesi László	MSZP-SZDSZ
8. Erdélyi Imre	Független jelölt
9. Farkas István	KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
10. Gedei László	KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
11. Dr. Gondos István	SZDSZ-MSZP
12. Guti Zoltán	MSZP-SZDSZ
13. Hegedűs Andrásné	Független jelölt
14. Jacsó Péter	Munkáspárt

15. Jeszenszky István
16. Kádas Imre
17. Kovács István
18. Kovács Józsefné
19. Krasznai Géza
20. Lassu István
21. Dr. Mann László
22. Nagy Zsolt
23. Nyiri Ákos
24. Dr. Pápai Sándor
25. Dr. Puha Sándor
26. Sándor Ferenc
27. Szabó István
28. Szekeres János
29. Tóbi János
30. Tóth István
31. Török István
32. Valyon István
33. Vaskó Györgyné
34. Dr. Vincze Imre
35. Wenczel Árpád
36. Zana István
37. Zele Tibor

KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
MSZP-SZDSZ
Munkáspárt
SZDSZ-MSZP
SZDSZ-MSZP
KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
SZDSZ-MSZP
Független jelölt
SZDSZ-MSZP
KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
Munkáspárt
MSZP-SZDSZ
MSZP-SZDSZ
KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
SZDSZ-MSZP
Munkáspárt
Munkáspárt
KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
Független jelölt
KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP

Füzesabony, 1994. november 24.

Választási Bizottság

Búcsú a képviselői munkától

Sajátos helyzetben vagyok most, amikor is a Híradó hasábjain búcsúzom el a közéleti szerepléstől. Azért írom, hogy sajátos a helyzetem, mert egy kissé úgy tűnhet: csalódtam a helyi politizálásban, s ezért nem jelöltem magam újra képviselőnek. Pedig ennek pont az ellenkezője az igaz, ugyanis önkormányzati mandátumon 4 éve alatt olyan szerelembe estem, amit valószínűleg sohasem fogok kiheverni. Így, több képviselő-társammal ellentétben, nem érzem magam fásultnak, levertnek és agyonhajszoftnak. (Mindez persze lehet életkori vonás is, hiszen 26 évesen még az ember tele van energiával.) Tehát: nagyon-nagyon szeretném megköszönni a Választóknak: Önnek és Neked, hogy az 1990-ben leadott szavazat segítségével a város egyik vezetője lehettem. Mert ilyen egy flatalember életében, egy történelminek nevezett korban, kevésszer fordul elő — vagy soha. Természetesen mindehhez illik hozzátennem: 1990. őszén még csak sejtettem, mit is jelent ez a munka, ám tapasztalat nélkül láttam a feladatokhoz. Két bizottság tagjaként és képviselőként azonban a „röpke” négy év alatt rájöttem:

a politikusi munka szakma, méghozzá olyan szakma, amelynek megismeréséhez rengeteg időre van szükség — legalábbis egy demokráciában. Am 1990-ben nem volt mérlegelési lehetőség, útközben kellett tanulni az országban mindenütt, így Füzesabonyban is. Eltelt 4 év, s azt kell mondanom: a város fejlődésén látszik, hogy önkormányzati módszerek szerint történt az irányítás, s ebben nagy szerepe van mind a polgármesternek, mind a képviselő-testületnek. Végezetül hadd szóljak arról, hogy miért nem indulok a választásokon. Jelenleg köztisztviselőként és újságíróként dolgozom, munkáim révén pedig hente többször is Budapesten tartózkodom. S így fizikailag lehetetlen, hogy megfeleljek még egy megbízásnak, noha a képviselői feladatokat nagyon megkedveltem. De úgy hiszem, hogy abból a népes csapatból, akik még csak jelöltként vannak nyilvántartva, a Tisztelt Választók a legjobbakra szavaznak, s a város további fellendülése nem áll meg. Én a leendő polgármesternek és a képviselőknek szeretnék nagyon sok sikert kívánni, s az egykori munkatársaimnak köszönetet mondok a boldog éveikért...

Szallai Csaba önkormányzati képviselő

Kis helytörténet

Régészeti ásatások Füzesabonyban

Füzesabony neve a nemzetközi régészeti szakirodalomban jól ismert. Azt a középső-bronzkori népességet, amely mintegy 3500 évvel ezelőtt élt a Kárpát-medence északi részén „Füzesabonyi Kultúra” névvel jelölik. Tompa Ferenc — a Nemzeti Múzeum régésze — vezetésével először az 1930-as években került sor nagyszabású ásatásokra a település határában. Ennek eredményét: a középső-bronzkori népesség magas színvonalú edényművességének, agyagművességének emlékeit megcsodálhatják az érdeklődők a Múzeumi Kiállítóhelyen (Névtár király u. 27. sz.).

A következő állomást az 1950-es években Kőszegi Frigyes pusztaszikszói kutatása jelentette, — ekkor bronzkori sírok kerültek a felszínre.

Az 1960-as években Szabó János Győző régész, az egri Dobó István Vármúzeum munkatársának vezetésével végeztek feltárásokat — több ízben is — a Kettőshalom homokbányáiban és a Bozsi-dűlőben nyitott sóderbányában. A lelőhelyeken az őskor szinte minden korszakából kerültek elő régészeti leletek, így az újkorból, a bronzkorból, a vaskorból, valamint a szarmata- és honfoglalás-korból.

1976-ban Stanczik Ilona, a Nemzeti Múzeum munkatársa vezetésével az Öregdombon történt leletmentő feltárás, amely igazolta és megerősítette a Tompa Ferenc által vezetett ásatások eredményeit, a korábbi megfigyelések és megállapítások helyességét.

Az 1983-87 közötti években Füzesabony ismételten nagyszabású és jelentős régészeti feltárások színhelye lett. Az ásatások a város észak-nyugati határában, a volt MHSZ lőtérhez közel, a felszámolt gyümölcsös területén folytak. Mint kiderült, a terület ebben a tekintetben rendkívül gazdag, földjében az őskor szinte valamennyi korszaka otthagya az emlékeit. A bővíző Laskópatak magasan kiemelkedő, víz nem járta egykori partján igen kedvező életfeltételeket találtak a természeti körülmények között élő emberek. 1983-ban kb. ötezer éves újkőkori leletek kerültek felszínre, és egy népvándorláskori sír, gazdag mellékletével együtt. Az ásatások 1984-85-ben ugyanezen a területen folytatódtak. Az objektumok feltárása során igen nagy számban kerültek felszínre az alföldi „vonaldíszes kerámia” kultúrájának szépen mintázott, olykor festett edénytöredékei, amelyek eddig hiányoztak megyénk közgyűjteményeiből. Az egyik leletből egy leégett házra lehet következtetni a nagyszámban előforduló házfalmaradványok alapján. De nagy jelentőséggel bírnak az egykori gabonásvermekben és gödrökben talált elszenesedett gabonaszemek és gabonamaradványok is. Ez a lelőhely azért is fontos, mert vidékünkön ez az első ismert olyan népcsoport, amely a termelő, a földművelő, az állattenyésztő életmódot és a kerámiakészítés fortélyait már ismerte.

1986-87-ben az előző évi ásatásoktól kissé távolabb, nyugati irányban folytatódtak a feltárások. Ekkor egy négyezer éves kultikus építmény maradványaira leltek a kutatók. A több centrikus környűrből, két fal-árkos, cölöplyukos, tapasztott sövényfalból álló építmény mértani középpontjában helyezkedett el a csaknem 5 méter mély áldozó gödör. A gödörből előkerült az áldozati állat, ez esetben egy kecske csontváza, és a

melléhelyezett nagyszámú edénymelléklet. A lelőhely szenzáció értékű, melynek jelentőségét növeli, hogy hazánkban eddig ez a legteljesebben feltárt, Európában is ritka ilyen jellegű építmény. Az ásatásokat az egri Vármúzeum régészei vezették: Dr. Szabó József és Szabóné Kállay Ágota.

1987-ben sor került még egy leletmentő ásatásra az egri érseki nyaralóhely, a kastély helyén. Egy szegényes középkori, köznapi temető negyven sírját sikerült megmenteni a pusztulástól. Az akkori keresztény temetkezési szokásoknak megfelelően, a sírok-ból már hiányoznak a pogány túlvilági életre utaló használati tárgyak. A sírokból többek között tekerceszt ezüstgyűrűk, „S” végű hajkarikák, I. András király (1046-1060) által veretett ezüst pénzek, koporsómaradványok, és vasszegek kerültek elő.

Füzesabonyban 1987-től 1993-ig sajnos — anyagi eszközök hiánya miatt — régészeti feltárást nem folytattak.

1993-ban viszont döntés született az építendő M3-as autópálya nyomvonaláról. Ez Füzesabonyt a déli határszélen érinti. Az autópálya nyomvonalán több régészeti lelőhely is található, — az előzetes terepbejárások megállapításai szerint. Ezt követően kezdődött meg a szennyvíztisztító-telep mögötti terület régészeti feltárása. Az ásatást Szelesné Ács Csilla, a Dobó István Vármúzeum régésznöje vezette. A felső, bolygatott földréteget nagy felületen géppel eltávolították. Így felszínre kerülhetett két újkőkori házmaradvány, és belőle nagyszámú — az alföldi vonaldíszes kerámia „kultúrájához tartozó — cserépedény” töredéke.

A feltárási terület keleti részén szinte egymást érték a gabonásvermek és az agyagkitermelő gödrök, amelyek az újkorból, a vaskorból, a szarmata korból származnak. A gödrökből sok kerámia-edénytöredék, állatcsont került elő, és egy rossz megtartású, hiányos emberi csontváz.

Füzesabony térségében még több helyen várható-gazdag leletanyagot ígérő régészeti feltárás. Reméljük, hogy az új esztendőben is meglesznek hozzá az anyagiak.

Az 1983-tól 1987-ig végzett ásatások restaurált leleteiből szintén láthatnak színvonalas válogatást a Múzeumi Kiállítóhely épületében.

Bernáth László

Ünnepi miserend

1994. december 24-én	
Nagytemplom:	24 órakor éjféli mise
Telepi kistemplom:	22 órakor szentmise
december 25-én	
Nagytemplom:	11, 15 órakor szentmise
Pásztorjáték	16 óra
Telepi kistemplom:	10, 15 órakor szentmise
december 26-án	
Nagytemplom:	11, 15 órakor szentmise
Pásztorjáték	16 óra
Telepi kistemplom:	10, 15 órakor szentmise
december 31-én	
Nagytemplom:	
Hálaadó szentmise	17 óra
1995. január 1.	
Nagytemplom:	11, 15 órakor szentmise
Telepi kistemplom:	10, 15 órakor szentmise

A Cantado évfordulójára

A Cantado Kamarakórus adventkor ünnepli fennállásának ötödik évfordulóját. A név maga a fiatal kórus lendületét, lelkesedését, életszemléletét tükrözi, hiszen az olasz „cantando” kifejezés magyar fordítása: „énekelve”. A jórészt zeneiskolai tanárokból verbuválódott, közösen muzsikálni vágyó lelkes csapat mára már több külsős taggal gyarapodott: köztük óvónőkkel, általános iskolai tanítókkal és tanárokkal, de található körükben muzeológus is. E kis vegyeskar az adventi hangversenyekkel hívta fel magára először a figyelmet, és nem szégyelljük kimondani, hogy a szeretet ünnepén formálódott kórusá.

Később október 23-a megünneplése és Szent István ünnepe a Cantado Kamarakórus nevével fémjelzett alkalommá is vált Füzesabonyban. De azok, akik az új kulturális kezdeményezéseket figyelemmel kísérik több ízben is találkozhattak velünk. Ott voltunk a „Tavaszi köszöntőn”, az értelmiségi találkozón, ahol igen könnyed hangvétellű örökzöld melódiákat, Beatles-lágereket, spirituálékat és még sok más szórakoztató feldolgozást mutattunk be.

Művészi palettánk igen sokszínű. A reneszánsz mesterek madrigáljaitól a barokk zeneszerzőóriások művein át a klasszikus és romantikus alkotók kórusműveinek számos, szép darabját énekeljük belföldi és külföldi hangversenyeken. Megfordultunk már Kőszegen, egy baráti kórus meghívásának eleget téve, ahol egy sikeres koncertet mondhattunk magunkénak. Ez alkalommal utaztunk először közösen.

A kamarakórus szívesen vesz részt jótékonyági hangversenyen, ha a cél maga is jónak, támogatandónak véli. Így jutottunk el az egri Bazilikába, és adtunk hangversenyt azért, hogy felépülhessen az állami gondozott gyerekek egészségügyi központja. Ma is szeretettel gondolunk vissza azokra a meghitt percekre.

Ez év augusztusában — a Tinódi Kamarakórusral közösen — vendégül láttuk a híres krakkói Mária-templom „Hasló” énekkarát. A vendégek nagysikerű hangversenyt adtak az ünnep előestéjén az egri Székesegyházban, ahol természetesen a vendéglátó kórusok is bemutatkoztak. Augusztus 20-án pedig a füzesabonyi templomban rendeztünk közös, meleg hangulatú, kellemes és színvonalas koncertet. Szeptember végén aztán a „Hasló” mint vendéglátó, s a két füzesabonyi kórus: a „Tinódi” és a „Cantado” mint vendégek találkoztak Krakkóban. Felejthetetlen élmény marad mindannyiunk számára a világörökségnek számító híres és csodálatos Mária-templombeli hangverseny, — a féltve őrzött monumentális, aranyozott főoltár előtt. De felejthetetlen marad az a sok szép program is, amelyekkel lengyel barátaink leptek meg bennünket.

Mindezekért köszönetünket szeretném tolmácsolni a város önkormányzatának. Támogatásával lehetővé tette azt is, hogy a két füzesabonyi kórus a magyar kultúra egy szeletét bemutathassa Lengyelországban. E csodálatos élményekkel gazdagodva most újból egy helybeli hangversenyre, az ötödik, jubileumi adventi hangversenyre készül a Cantado Kamarakórus. Felhangzanak majd az ünnep dalai: a karácsonyi népénekek, híres régi mesterek karácsonyi dalai és — hangszeres tanárok által előadva — meghitt hangulatú, szeretetet sugárzó zeneművek is.

Szeretném, ha advent utolsó hétfőjén (december 19-én este 6 órakor) minél nagyobb számban tisztelné meg műsorunkat a füzesabonyi kedves közönség.

Kissné Bozó Sarolta karnagy

VASTAPS

Füzesabony Nyugdíjasainak Érdekvédelmi Egyesülete idestova két és fél év óta áll fenn. Tagságunk létszáma mára már túllépte a kétszáz főt, s ezzel városunk legnagyobb taglétszámú civil szervezete.

A tagság körében a klubélet jelent igazi vonzerőt. A hetenként megrendezésre kerülő klubdelután keretében szervezzük a különböző témájú előadásokat, beszélgetéseket, szervezzük a társasutazásainkat. Az elmúlt évek alatt voltunk már Debrecenben, a Hortobágyon, Szentendrén, Lillafüreden, sőt a polgármester úr erkölcsi és anyagi támogatásának köszönhetően Erdélyben, a Székelyföldön is részt vehettünk egy többnapos kiránduláson. Meglátogattuk „Krasznahorka büszke várát”, s az Andrássy család gyönyörű kastélyát a szlovákiai Betlérén.

A kirándulások és egyéb foglalkozások nem múlhatnak el jókedvű nótázás, közös éneklés nélkül. Ugyanezt tapasztaltuk Erdélyben: Tusnádfürdőn is, ahol egy báli mulatság alkalmával hallottuk azt a csodálatos dalt, amelyet a Magyarok Világszövetsége kongresszusa alkalmából szerzett valaki. A szöveg és a dallam egyaránt szívbemarkoló: hívja a magyart mindenfelől, s a dal refrénje visszhangra talált bennünk is:

„Bármerre visz a sors,
Hív az ősi föld.
Zászlója még ma is
Piros, fehér, zöld!”

Valamennyien úgy éreztük, hogy ezt a dalt tovább kell adnunk mindazoknak, akik még nem hallották, nem ismerik.

Jóhangú tagtársainkból Koppány Károlyné, Marika vegyeskart szervezett és Várad Jenő hegedűkísérete és zongora mellett megtanulták előadni.

Ez a kis vegyeskar úgy érezte, jó lenne tágabb körben is bemutatkozni kis műsorukkal. Kapóra jött az Idősek Fesztiválja megyei rendezvénye, amelynek helyszíne ebben az évben is Verpelét volt.

Egyesületünk elküldte nevezését, s így került sor 1994. november 12-én a mi bemutatkozásunkra is.

A szorgalmas felkészülés és lelkesedés megérdemelt sikert aratott. Koppányné Marika mélyen átélt versmondása után csendült fel a „Halló, magyar!” kezdetű gyönyörű dal, s hogy mennyire hatással volt a közönségre mutatja az, hogy a mintegy hatszáz főnyi közönség áhitatos csendben hallgatta végig az előadást, s az utolsó refrént a jobb hallásúak már velünk dúdolták. Zúgó vastaps fogatta az előadást. A szép lírai dal után, mintegy oldandó a meghatottságot, előadta az énekkar azt a tréfás nótacsokrot, amely a nyugdíjas élet viszonyosságait, néha keserves pillanatait tűzi pellengérré. A jól szerkesztett csattanók óriási derűtséget és ugyancsak vastapsot váltottak ki a hallgatóságból. Öröm volt látni a kacagó, kipirult arcokat, az ütemesen tapsoló tenyereket. Ekkor éreztük igazán, hogy megérte a sok fáradozás, az izgalom.

A színpadról levonuló tagtársainkat elhalmozták gratulációkkal, s szinte elkapkodták a kezükből az előadott dalok szövegeit.

Az elsöprő sikerhez hozzájárult verpeléti kedves vendéglátóink gondoskodása, s a megye minden részéből összesereglett kedves nyugdíjasok önfeledt ünneplése is. Az idős, megfáradt arcokon felderülő öröm és kacagás a legszebb jutalom volt számunkra.

folyt. a 8. oldalon

folyt. a 7. oldalról

Ez a szép siker nemcsak klubtagjaink elismerése, de városunké is, hiszen Füzesabony neve ezáltal is eljutott oda, ahol nyugdíjas klubok működnek, s a mi sikerünk másokat is biztathat arra, hogy az idős komak is meg van a maga szépsége, ha azt tartalmasan igyekszünk eltölteni. Valamennyien úgy érezzük, ide illenek nagy költők, Vörösmarty sorai:

„Ez jó mulatság,
Férfi munka volt!”

Guti Zoltán
elnök

SPORT

Néhány gondolat a labdarúgó utánpótlásról

15 éve foglalkozom az utánpótlás nevelésével. Az elmúlt 15 év alatt nagyon sok problémával kellett szembenéznem. Sokszor elkeseredtem, de mindig volt erőm ahhoz, hogy újrakezdjem. Volt, mert mindig voltak és lesznek ügyes, tehetséges gyerekek, akik erőt adtak és adnak ahhoz, hogy ezt a munkát ne hagyjam abba. Nem ismerem lehetetlent, ezt megtanultam a munkámban és a sportban is.

A gyerekeknél elsődleges szempont a törődés, az odafigyelés. Azt hiszem, itt nálunk a serdülő és ifi szinten ez megvan. A sportvezetés az utóbbi két évben jobban odafigyel az utánpótlásra. Véleményem az, hogy ugyanúgy kell törődni a tehetséges fiatalokkal, mint a felnőtt labdarúgókkal, vagy talán még jobban. A gyerekek nagyon hálásak, amit kapnak, azt maximálisan vissza is próbálják adni. Az odafigyelés nagyon sokat jelent tehát. Ha ez megvan, jöhet a szakmai munka. Minél több munkát fektetünk a gyerekekbe, annál többet kapunk vissza, de munka nélkül ne várjunk fejlődést és eredményeket. Csak a rendszeres foglalkozás hozza meg a töretlen fejlődést. Itt nálunk a serdülőknél kevésnek tartom a heti két edzést, mert sajnos az iskolából keveset hoznak magukkal. Az ifjúsági csapatnál hetente háromszor edzünk, de ez is kevésnek bizonyul. Ennek ellenére elmondhatom, hogy a labdarúgásban az utánpótlás helyzete és a játékosok felkészültsége emelkedő tendenciát mutat.

A felszerelés tekintetében azt hiszem, nem panaszkodhatunk. Hiszen fiataljaink tiszta és szép szerelésben játszik mérkőzéseiket. A tisztálkodási lehetőségek adóttak, tágas szép öltöző áll rendelkezésre. A pálya tekintetében szegények vagyunk, mert 3 futballcsapat részére egy pálya nagyon kevés. Jó lenne megoldást találnunk egy edzőpálya létrehozásához, mert 3 csapat mellett lehetetlen a pályát kímélni. A szponzorok és vállalkozók sokat segíthetnének egy új edzőpálya kialakításával.

Azt hiszem, hogy a város vezetőinek is érdeke, hogy egészséges, erős fiatalembereket neveljünk, hisz ezek a fiatalok lesznek a jövő egészséges emberei, akik majd gyerekeiket is ugyanolyan egészséges módon nevelik, mint ahogy őket nevelték.

A nagyobb odafigyelés meghozza majd gyümölcsét és nem kell majd más helyről hozni sok pénzt követelő labdarúgókat. Én hiszek abban, hogy a törődés és a több foglalkozás nagyon sok jó labdarúgó kinevelését eredményezi, és eljön az az idő, amikor egészséges verseny alakul ki a fiatalok között a felnőtt csapatba kerülésért. Én ezt szeretném elérni és ezért meg is irtaszek mindent, amit tudok.

Ünnepi műsorok

- „Irodalmi kávéház” a Városi Könyvtárban.
December 16-án 17 órakor „Az én katedrám”... Tompa László színművész műsora
- Adventi hangverseny
December 19-én 18 órakor a Római Katolikus Nagytemplomban a Cantandó kórus ünnepi koncertje.
- „Suttog a fenyves zöld erdő”...
December 23-án 16 órakor a Városi Könyvtárban Karácsonyi gyermekműsor

Azt gondolom, hogy ez a két év elég volt ahhoz, hogy bizonyítsuk: felnőtünk az NB III. szintjéhez. Felnőtt és ifjúsági csapatunk mindkét évben az élmézőnyben végzett. Ifjúsági csapatunk jelenleg is 4., 5. helyen áll a tabellán. A serdülő csapat pedig a 4. helyen zárta az őszi szezont. Megjegyzem, hogy több esetben is 5-6 serdülő korhatáros fiatal labdarúgó szerepelt az ifjúsági csapatban, ami a jövőre nézve biztató, hiszen ezek a fiatalok magasabb korosztályban is megállták helyüket. Több fiatalunk kapott meghívást a megyei válogatottba is. Elmondhatom tehát, hogy még egy kicsivel több odafigyelés és nem lesz gond a felnőtt csapat utánpótlásának biztosításával.

Megköszönöm az önkormányzatnak, a szponzoroknak és a vállalkozóknak az eddigi támogatását és kérem, hogy továbbra is biztosítsák a feltételeket a jó úton haladó utánpótlás neveléséhez.

Perge András, az ifjúsági csapat edzője

Az FSC serdülő csapatának helyzete

A csapat 12-16 éves gyermekekből áll, és a megyei serdülő labdarúgó-bajnokság „Keleti” csoportjában szerepel. 1993. őszétől heti 2-3 alkalommal foglalkozom a gyerekekkel. Lelkesedésük, hozzáállásuk erőt ad a munkánhoz. 1993/94-ben az ötödik helyen végeztünk, most az őszi idénytszoros küzdelemben a 4. helyen zártuk.

Gondot okoz, hogy anyagi lehetőségeink korlátozottak, s az alapvető felszerelések (mezek, cipők, labdák) hiányoznak. Anyagi támogatást csak az önkormányzattól kapunk, ezért pályázatokkal és szponzorok keresésével szeretnénk a hiányzó felszereléseket beszerezni.

Az edzéseken végzett kemény munka, a gyerekek tehetsége azt eredményezte, hogy több „serdülő futballista” lett az ifjúsági csapat stabil játékosa.

Tisztelettel kérem az iskolák testnevelő tanárait, hogy a tehetséges gyermekeket irányítsák hozzánk. Célunk az 1994/95-ös idényben a dobogós helyezés elérése, és minél több játékos felnevelése az ifjúsági csapat számára.

Tavasszal a mérkőzéseinkre mindenkit szeretettel várunk!

Both Csaba, a serdülő csapat edzője

A FÜZESABONYI POLGÁRMESTERI HIVATAL KIADVÁNYA

Szedés, fordítás: Tompa Tamás,

Füzesabony, Szentkorona út 42.

Nyomdai kivétel: Árpád és Péter Nyomdai Kft. Helyes, Hunyadi út 25.